

a/64/3

ОРИГИНАЛ: английский

ДАТА: 5 мая 2023 года

**Ассамблеи государств – членов ВОИС**

**Шестьдесят четвертая серия заседаний**

**Женева, 6–14 июля 2023 года**

Допуск наблюдателей

*Документ подготовлен Секретариатом*

 Перечень наблюдателей, допущенных к участию в шестьдесят четвертой серии заседаний Ассамблей государств – членов Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС (Ассамблеи ВОИС), содержится в документе A/64/INF/1.

 Наблюдатель, допущенный к участию в заседаниях Ассамблей, также приглашается к участию в аналогичном качестве в заседаниях комитетов, рабочих групп или других вспомогательных органов Ассамблей, если их тематика представляет прямой интерес для этого наблюдателя.

 В последний раз решения о допуске наблюдателей к участию в заседаниях Ассамблей принимались на шестьдесят третьей серии заседаний Ассамблей государств – членов ВОИС, проходившей 14–22 июля 2022 года (документ A/63/10, пункт 115).

 С тех пор Генеральному директору поступили ходатайства от следующих организаций, в которых содержится просьба допустить их к участию в работе Ассамблей в качестве наблюдателей и требуемая в этом случае информация:

## МЕЖДУНАРОДНЫЕ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ (НПО)

1. Digital Music Europe (DME);
2. Европейская сеть преподавателей в области интеллектуальной собственности (EIPTN);
3. Глобальный альянс интеллектуальной собственности (GLIPA);
4. Международная ассоциация молодых юристов (AIJA);
5. Международная организация ремесленников (OIA); и
6. Wikimedia Foundation (WMF).

## НАЦИОНАЛЬНЫЕ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ[[1]](#footnote-2) (НПО)

1. Общество интеллектуальной собственности Бахрейна (BIPS);
2. Центр исследований интеллектуальной собственности (CIPI);
3. Национальное объединение поверенных в области интеллектуальной собственности (CNCPI);
4. CreativeFuture;
5. Ассоциация по управлению репрографическими правами Объединенных Арабских Эмиратов (ERRA);
6. Ассоциация охраны интеллектуальной собственности (IPPA);
7. Корейский институт интеллектуальной собственности (KIIP); и
8. Ассоциация телекоммуникаций Соединенных Штатов Америки (USTelecom).

 В приложениях к настоящему документу приводятся краткие сведения по каждой из перечисленных выше организаций, в частности описание их целей, структуры и членского состава.

 *Ассамблеям ВОИС, каждой в той мере, в какой это ее касается, предлагается принять решение в отношении ходатайств организаций, перечисленных в пункте 4 документа A/64/3.*

[Приложения следуют]

## СВЕДЕНИЯ О МЕЖДУНАРОДНЫХ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ (НПО) (НА ОСНОВЕ ИНФОРМАЦИИ, ПОЛУЧЕННОЙ ОТ ОРГАНИЗАЦИЙ)

### Digital Music Europe (DME)

Штаб-квартира. Организация DME была учреждена в 2020 году; ее штаб-квартира находится в Брюсселе, Бельгия.

Цели. DME представляет несколько европейских стриминговых музыкальных сервисов с целью взаимодействия с политиками и заинтересованными сторонами в аудио- и музыкальном секторе для создания благоприятных условий для развития цифровых музыкальных сервисов и внедрения инноваций в этой сфере. DME поддерживает эффективные и разумно управляемые системы авторского права и ИС.

Структура. Генеральная ассамблея состоит из всех членов и проходит под председательством директора Исполнительного совета. Наряду с выполнением бюджетных функций, Генеральная ассамблея определяет приоритеты и стратегии Исполнительного совета на предстоящий год. Исполнительный совет является основным исполнительным органом DME.

Членский состав. Членами DME являются шесть юридических лиц.

### Европейская сеть преподавателей в области интеллектуальной собственности (EIPTN)

Штаб-квартира. Сеть EIPTN была учреждена в 2019 году; ее штаб-квартира находится в Милане, Италия.

Цели. EIPTN объединяет людей со всей Европы для обмена идеями о передовой практике и инновациях в преподавательской и учебной деятельности, связанной с интеллектуальной собственностью. По своей направленности EIPTN носит междисциплинарный характер, так как вопросы интеллектуальной собственности рассматриваются в рамках целого ряда дисциплин, включая право, политику, международные отношения, бизнес-исследования, экономику, компьютерные науки, инженерное дело и физику.

Структура. Руководящим органом EIPTN является Ассамблея, состоящая из всех постоянных членов. Административным органом является Совет директоров, избираемый Ассамблеей. Председатель является законным представителем EIPTN.

Членский состав. Членами EIPTN являются 950 физических лиц.

### Глобальный альянс интеллектуальной собственности (GLIPA)

Штаб-квартира. Альянс GLIPA был учрежден в 2022 году, и его штаб-квартира находится в Атланте, штат Джорджия, Соединенные Штаты Америки.

Цели. Целью GLIPA является укрепление ИС как инструмента развития для обеспечения всеобщего блага для людей во всем мире. В целях углубления понимания обществом ИС и ее важности GLIPA сотрудничает с преподавателями с целью включения тематики ИС и развития навыков в их учебные программы; организация также сотрудничает с различными организациями с целью проведения семинаров, мероприятий и консультаций по вопросам ИС для повышения осведомленности об ИС.

Структура. GLIPA состоит из Кабинета, Исполнительного комитета и Генерального совета. Члены GLIPA разделены на географические регионы, каждый из которых возглавляют два председателя, которые сотрудничают с региональными членами для реализации глобальных, региональных и страновых проектов.

Членский состав. Членами GLIPA являются 269 физических лиц.

### Международная ассоциация молодых юристов (AIJA)

Штаб-квартира. Ассоциация AIJA была учреждена в 1962 году; ее штаб-квартира находится в Брюсселе, Бельгия.

Цели. AIJA предоставляет молодым юристам возможности для международного обучения и налаживания контактов, а также участвует в развитии юридической профессии и унификации ее профессиональных правил. Практикующие специалисты в области ИС в AIJA, объединенные в специализированную Комиссию по интеллектуальной собственности, технологиям, СМИ и телекоммуникациям (IPTMT), регулярно работают с соответствующими национальными ведомствами ИС. Комиссия IPTMT занимается вопросами традиционных прав ИС и новых технологий, в частности блокчейна и других видов применения технологии распределенного реестра.

Структура. Основным руководящим органом является Генеральная ассамблея. За управление AIJA отвечает бюро из пяти членов, состоящее из председателя, вице-президента, генерального секретаря, казначея и завершающего свою деятельность председателя. В осуществлении своей деятельности бюро помогает исполнительный комитет из 48 членов, избираемых Генеральной ассамблеей из числа индивидуальных членов AIJA.

Членский состав. В состав AIJA входят более 1100 физических и юридических лиц, включая 60 коллективных членов и коллегий адвокатов.

### Международная организация ремесленников (OIA)

Штаб-квартира. Организация OIA была учреждена в 2022 году; ее штаб-квартира находится в Абиджане, Кот-д’Ивуар.

Цели. В контексте целей в области устойчивого развития на период до 2030 года OIA стремится производить, продвигать и коммерциализировать местные изделия и создавать системы обучения и поддержки для местных художников и ремесленников, в частности, путем обеспечения охраны интеллектуальной собственности на их работы, создания школ и учебных центров, организации ярмарок и предоставления социальной защиты художникам и ремесленникам.

Структура. OIA состоит из Генеральной ассамблеи, Исполнительного совета, Аудиторского органа и Комиссии по этике. Генеральная ассамблея является высшим органом, принимающим решения; она определяет общую политику OIA. Исполнительный совет является руководящим и административным органом OIA и состоит из 17 членов. Аудиторский орган контролирует бюджет и расходы OIA. Комиссия по этике следит за соблюдением кодекса поведения OIA.

Членский состав. В состав OIA входит около 180 физических и юридических лиц.

### Wikimedia Foundation (WMF)

Штаб-квартира. Фонд WMF был учрежден в 2003 году; штаб-квартира находится в Сан-Франциско, штат Калифорния, Соединенные Штаты Америки.

Цели. WMF способствует вовлечению людей во всем мире в процесс генерирования образовательного контента в соответствии с бесплатными лицензиями и эффективного распространения этого контента в глобальном масштабе. WMF обеспечивает инфраструктуру и организационную основу в поддержку разработки многоязычных веб-сайтов («проектов»), на которых публикуются генерируемые пользователями знания, и эта деятельность координируется с сетью волонтеров и независимых организаций. WMF постоянно публикует информацию, генерируемую в рамках проектов, на своем веб-сайте, предоставляя бесплатный и непрерывный доступ к этой информации.

Структура. Руководящий орган WMF, Попечительский совет, в настоящее время состоит из 12 членов. Он выбирает следующих должностных лиц из состава попечителей: председателя, заместителя председателя и председателей комитетов в составе совета. Он также назначает лиц, не являющихся попечителями, на должности исполнительного директора, секретаря, казначея, а также на другие должности.

Членский состав. У WMF нет организаций-членов; членами являются 138 групп пользователей, 38 региональных организаций и две связанные с ней тематические организации. Региональные организации являются независимыми некоммерческими организациями, основанными членами Wikimedia для поддержки и популяризации проектов Wikimedia в определенном регионе, тогда как тематические организации занимаются определенной тематикой. Группы пользователей – это группы с открытым членством с менее формальными требованиями к формированию, которые могут быть географическими или предметными. Все аффилированные лица имеют право получать гранты от WMF, подавать заявки на использование товарных знаков WMF, а также принимать участие в конференциях, обсуждениях стратегии и в мероприятиях по взаимодействию с общественностью. Однако эти аффилированные лица работают полностью независимо от WMF, и каждая группа может выбрать свое собственное название.

[Приложение II следует]

## СВЕДЕНИЯ О НАЦИОНАЛЬНЫХ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ (НПО) (НА ОСНОВЕ ИНФОРМАЦИИ, ПОЛУЧЕННОЙ ОТ ОРГАНИЗАЦИЙ)

### Общество интеллектуальной собственности Бахрейна (BIPS)

Штаб-квартира. Общество BIPS было учреждено в 2022 году; его штаб-квартира находится в Манаме, Бахрейн.

Цели. BIPS — это некоммерческая организация, целью которой является повышение осведомленности об интеллектуальной собственности, поддержка людей с новыми идеями и распространение информации о законах в области интеллектуальной собственности. BIPS работает над достижением своих целей путем проведения семинаров и практикумов, распространения информации о правах интеллектуальной собственности и сотрудничества с другими обществами, имеющими схожие интересы.

Структура. Административные функции в BIPS выполняют члены Правления. Правление состоит из председателя, заместителя председателя, секретаря, финансового секретаря, заместителя финансового секретаря и трех управляющих директоров. Генеральная ассамблея, состоящая из действующих членов, определяет политику BIPS и контролирует ее реализацию.

Членский состав. В состав BIPS входит 81 физическое лицо.

Центр исследований интеллектуальной собственности (CIPI)

Штаб-квартира. Центр CIPI был учрежден в 2021 году; его штаб-квартира находится в Мадриде, Испания.

Цели. CIPI преследует три основные цели, а именно, исследования, обучение и передача знаний. Члены проводят исследования по вопросам интеллектуальной собственности с точки зрения испанского, европейского и сравнительного права. CIPI проводит обучение студентов, чьи дипломные работы связаны с интеллектуальной собственностью, а результаты исследований CIPI распространяются посредством публикаций членов организации и участия в конференциях и дебатах в различных университетах.

Структура. Совет Центра является органом, принимающим решения CIPI, а Совет директоров отвечает за управление текущей деятельностью. Директор представляет Центр за пределами организации.

Членский состав. В состав CIPI входят 47 физических лиц.

### Национальное объединение поверенных в области интеллектуальной собственности (CNCPI)

Штаб-квартира. Объединение CNCPI было учреждено в 1990 году; штаб-квартира находится в Париже, Франция.

Цели. CNCPI – это профессиональный орган, представляющий интересы поверенных в области интеллектуальной собственности. Его цель заключается в обеспечении соблюдения этических норм и кодексов поведения. Он также отстаивает интересы профессии в целом. Также он стремится к развитию и распространению информации об интеллектуальной собственности.

Структура. В состав Генеральной ассамблеи CNCPI входят все ее члены. Она избирает Правление, которое состоит из председателя, трех заместителей председателя, секретаря, казначея и трех членов. Консультативный совет CNCPI состоит из бывших председателей CNCPI и 20 избранных членов. У CNCPI также есть 13 комиссий по таким вопросам, как товарные знаки, патенты, международные отношения, контракты и обучение.

Членский состав. Все поверенные в области интеллектуальной собственности Франции (1126 человек по состоянию на январь 2022 года) автоматически являются членами CNCPI.

### CreativeFuture

Штаб-квартира. Организация CreativeFuture была учреждена в 2014 году; штаб-квартира находится в Лос-Анджелесе, штат Калифорния, Соединенные Штаты Америки.

Цели. CreativeFuture – это правозащитная организация, которая представляет организации, компании и отдельных людей, работающих в сфере кино, телевидения, музыки, книгоиздания и фотографии. Ее основная цель заключается в решении проблем, возникающих в результате цифрового пиратства, путем отстаивания интересов и работы с директивными органами по всему миру, уделяя особое внимание американской политике в области авторского права и интеллектуальной собственности.

Структура. Руководящим органом CreativeFuture является Совет директоров. За повседневную деятельность организации отвечают три должностных лица: генеральный директор, секретарь и казначей.

Членский состав. Членами CreativeFuture являются более 500 юридических лиц и более 300 000 физических лиц.

### Ассоциация по управлению репрографическими правами Объединенных Арабских Эмиратов (ERRA)

Штаб-квартира. Ассоциация ERRA была учреждена в 2021 году; ее штаб-квартира находится в Шардже, Объединенные Арабские Эмираты.

Цели. ERRA – это организация коллективного управления, которая представляет эмиратских и международных авторов и издателей. В основном она занимается управлением авторскими правами на литературные произведения, а также сбором и распределением лицензионных платежей для своих членов и других правообладателей. ERRA также проводит информационную работу по вопросам авторского права в учебных заведениях и среди широкой общественности через свой Культурный фонд.

Структура. Управление ERRA осуществляется Советом директоров, в состав которого входит не менее пяти членов, срок полномочий которых составляет четыре года. Совет директоров избирает Генеральная ассамблея, состоящая из ассоциированных членов ERRA.

Членский состав. Членами ERRA являются 38 физических и юридических лиц.

### Ассоциация охраны интеллектуальной собственности (IPPA)

Штаб-квартира. Организация IPPA была учреждена в 2021 году; ее штаб-квартира находится в Эр-Рияде, Саудовская Аравия.

Цели. Целью IPPA является распространение информации об охране интеллектуальной собственности и сохранении прав. Для достижения этой цели IPPA взаимодействует с соответствующими органами, отвечающими за охрану интеллектуальной собственности, организует конференции, форумы и семинары, связанные с интеллектуальной собственностью, и оказывает техническую помощь новаторам и авторам.

Структура. Высшим органом, принимающим решения, является Генеральная ассамблея. За управление Ассоциацией отвечает Совет директоров, состоящий из семи членов.

Членский состав. Членами IPPA являются 14 физических лиц.

### Корейский институт интеллектуальной собственности (KIIP)

Штаб-квартира. Институт KIIP был учрежден в 2005 году; его штаб-квартира находится в Сеуле, Республика Корея.

Цели. KIIP был основан с целью проведения исследований в области прав интеллектуальной собственности и эффективных схем урегулирования споров в области интеллектуальной собственности внутри страны и за рубежом. Он проводит исследования, касающиеся национальной стратегии в области интеллектуальной собственности, разрабатывает политику и оказывает поддержку правительственным учреждениям в этой связи, а также распространяет информацию о глобальных тенденциях.

Структура. В состав руководства входят председатель, президент, совет директоров и аудитор. Совет директоров отвечает за принятие решений, касающихся управления KIIP. Президент представляет KIIP и контролирует его деятельность.

Членский состав. Членами KIIP являются 69 физических лиц.

### Ассоциация телекоммуникаций США (USTelecom)

Штаб-квартира. Ассоциация USTelecom была основана в 1897 году; ее штаб-квартира находится в Вашингтоне, округ Колумбия, Соединенные Штаты Америки.

Цели. USTelecom – это правозащитная организация, представляющая интересы индустрии широкополосного доступа в США. Ее задача заключается в развитии перспектив широкополосной связи и создании политической среды, способствующей инновациям, инвестициям и экономическому росту. USTelecom участвует в обсуждении политики в области авторского права и товарных знаков, представляя интересы своих членов в области интеллектуальной собственности в Конгрессе США, судах США и федеральных агентствах, таких как Ведомство по авторскому праву США и Ведомство по патентам и товарным знакам США.

Структура. Руководящим органом USTelecom является Совет директоров. За осуществление повседневной деятельности организации отвечают пять должностных лиц: председатель совета директоров, заместитель председателя, президент и генеральный директор, секретарь и казначей.

Членский состав. Членами USTelecom являются 99 юридических лиц.

[Конец Приложения II и документа]

1. Принципы, применимые при направлении приглашений национальным НПО участвовать в работе в качестве наблюдателей, принятые Ассамблеями во время тридцать седьмой серии заседаний, состоявшейся с 23 сентября по 1 октября 2002 года, см. в документе A/37/14, пункт 316. [↑](#footnote-ref-2)